EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004 *2009*

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

LIBE_PV(2005)0131_1

PROTOKOLL
der Sitzung vom 31. Januar 2005, 15.00 – 18.30 Uhr,
und 1. Februar 2005, 9.00 – 12.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Montag, 31. Januar 2005, um 15.07 Uhr unter dem Vorsitz von Jean-Louis Bourlanges, Vorsitzender, eröffnet.

Einführende Erklärung vor den Mitteilungen des Vorsitzenden
Der Vorsitzende kündigt an, dass er aus persönlichen Gründen am 1. Februar 2005 nach den am späten Vormittag geplanten Abstimmungen von seinem Amt als Vorsitzender dieses Ausschusses zurücktreten werde.

1. Annahme des Entwurfs der Tagesordnung LIBE(2005)0131_1

Der Entwurf der Tagesordnung wird mit folgenden Änderungen angenommen:

- Der Punkt „Wahl des Ausschussvorsitzenden“ (gemäß Artikel 182 der Geschäftsordnung des EP) wird nach der Abstimmung am folgenden Vormittag zusätzlich in die Tagesordnung aufgenommen.

- Der Punkt 15: Bericht Coelho „Schengen-Informationssystem (SIS): Zugang der Zulassungs-Dienststellen“, der ursprünglich am Nachmittag des folgenden Tages behandelt werden sollte, wird am folgenden Vormittag als erster Punkt behandelt.

- Der Punkt 18: Stellungnahme Angelilli „Audiovisuelle Medien und Informationsdienste, Wettbewerbsfähigkeit: Jugendschutz und Schutz der Menschenwürde“ wird auf den 21. Februar 2005 vertagt.

- Zum Punkt 19: Stellungnahme Lambrinidis „Europäische Sicherheitsstrategie” wird lediglich eine Aussprache abgehalten, die Prüfung dieser Stellungnahme sowie gegebenenfalls deren Annahme werden ebenfalls auf den 21. Februar 2005 vertagt.

- Der Bericht über das Einfrieren von Geldern in der Republik Côte d'Ivoire (Dringlichkeitsverfahren des Rates) wird am folgenden Tag nach 15.00 Uhr als erster Punkt behandelt.

2. Mitteilungen des Vorsitzenden

- Der Vorsitzende schlägt vor, im Zusammenhang mit den Änderungen der Tagesordnung am 1. Februar 2005 um 8.30 Uhr eine Sitzung der Koordinatoren abzuhalten.

- Frau Diez Gonzales, Berichterstatterin für den Europäischen Aktionsplan zur Bekämpfung des Terrorismus, hat am 16. Februar 2005 von 9.00 bis 12.30 Uhr ein öffentliches Seminar zum Thema: „Das Delikt des Terrorismus - ein Verbrechen, das in den Zuständigkeitsbereich des internationalen Strafgerichtshofes fällt“ organisiert. Dieses Seminar sei von großem Interesse, und der Vorsitzende fordert die anderen Berichterstatter, die sich mit dem Thema Kampf gegen den Terrorismus beschäftigen, sowie alle anderen interessierten Mitglieder zur Teilnahme auf.

Es sprechen: Jean-Louis Bourlanges, Martine Roure, Charlotte Cederschiöld, Herr Ström, Herr Acedfelez, Herr Lopes da Mota, Herr Van de Pol, Giovanni Claudio Fava, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Bill Newton Dunn, Sophia in 't Veld, Alexander Nuno Alvaro, Herr Faull, Herr Hustinx, M. Rodotà, Herr Zanders, Edith Mastenbroek, Sarah Ludford, Antoine Duquesne, Alexander Nuno Alvaro.

Montag, 31. Januar 2005, 15.00 – 18.30 Uhr

3. Öffentliches Seminar über den Datenschutz und die Sicherheit der Bürger: Welche Grundsätze vertritt die Europäische Union? (Berichte von Herrn DUQUESNE und Herrn ALVARO)

Dienstag, 1. Februar 2005, 9.00 – 10.00 Uhr

4. Schengen-Informationssystem (SIS): Zugang der Zulassungs-Dienststellen. Änderung des Übereinkommens
LIBE/6/25799
Berichterstatter: Carlos Coelho (PPE-DE)

- Erste Aussprache

***II 2003/0198(COD) 14238/1/2004 - C6-0007/2005
T5-0266/2004
Federführend: LIBE F - Carlos Coelho (PPE-DE)

In Anwesenheit von Herrn Jarl Ulf Magnus OVILIUS, GD Justiz und Inneres der Europäischen Kommission.

Es sprechen: Carlos Coelho, Jarl Ovilius, Martine Roure, Michael Cashman

5. Förderung und Schutz der Grundrechte: die Rolle der nationalen und europäischen Organe, einschließlich der Agentur für Grundrechte
LIBE/6/25781
Berichterstatterin: Kinga Gál (PPE-DE)

- Erste Aussprache

2005/2007(INI)
Federführend: LIBE F - Kinga Gál (PPE-DE)
Mitberatend: AFCO A - Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

Es sprechen: Kinga Gál, Michael Cashman, Inger Segelström, Rosa Díez González, Bogdan Pęk, Henrik Lax, Tatjana Ždanoka

Dienstag, 1. Februar 2005, 10.00 – 11.00 Uhr - ABSTIMMUNG

6. Austausch von dem Strafregister entstammenden Informationen
LIBE/6/24416

PR - PE 350.302 v01-00
AM - PE 353.463 v01-00

Berichterstatter: Antonio Di Pietro (ALDE)

- Annahme eines Berichtsentwurfs
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **20. Januar 2005, 12.00 Uhr**

* 2004/0238(CNS) KOM(2004)0664 - C6-0163/2004
Federführend: LIBE F - Antonio Di Pietro (ALDE) **PE 350.302 v01-00**
PE 353.463 v01-00

Mitberatend: JURI A

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: 1 (Berichterstatter), 2 (Berichterstatter), 3 (Berichterstatter), 4 (Berichterstatter), 5 (Berichterstatter), 6 (Berichterstatter), 7 (Berichterstatter), 8 (Berichterstatter).

Folgende Änderungsanträge werden abgelehnt:
9 (Ludford),10 (Ludford),11 (Ludford),12 (Ludford), 13 (Kaufmann), 15 (Ludford), 16 (Kaufmann), 17 (Angelili), 18 (Ludford), 19 (Ludford), 22 (Kaufmann), 23 (Kaufmann).

Folgende Änderungsanträge werden hinfällig: 14 (Kaufmann), 20 (Kaufmann), 21 (Kaufmann).

Der Berichtsentwurf wird mit 43 Stimmen bei einer Gegenstimme und zwei Enthaltungen angenommen.

7. Vorschlag für eine Empfehlung an den Rat zur Qualität der Strafjustiz in der Europäischen Union
LIBE/6/25710

DT - PE 350.163 v01-00
PR - PE 353.321 v02-00
AM - PE 353.464 v01-00

Berichterstatter: António Costa (PSE)

- Annahme des Entwurfs einer Empfehlung
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **20. Januar 2005, 12.00 Uhr**

	2005/2003(INI)	B6-0234/2004	
Federführend:	LIBE F -	António Costa (PSE)	PE 353.321 v02-00 PE 353.464 v01-00

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: 12 (Berichterstatter), 13 (Duquesne), 14 (Ludford), 15 (Berichterstatter), 16 (Berichterstatter) + mündlicher Änderungsantrag, 17 (Duquesne), 18 (Duquesne), 19 (Berichterstatter), 20 (Berichterstatter), 21 (Duquesne) + mündlicher Änderungsantrag, 22 (Berichterstatter), 23 (Duquesne), 24 (Berichterstatter), 1 (Sbarbati), 2 (Duquesne), 3 (Kudrycka), 4 (Sbarbati), 5 (Duquesne), 6 (Berichterstatter), 7 (Berichterstatter), 8, (Berichterstatter), 9 (Sbarbati), 10 (Duquesne), 11 (Kudrycka).

Der Berichtsentwurf wird mit 37 Stimmen bei vier Gegenstimmen und zwei Enthaltungen angenommen.

8. Ausweise für Seeleute (Übereinkommen Nr. 185)
LIBE/6/23334

PR - PE 349.895 v01-00

Berichterstatter: Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme

*	2004/0180(CNS)	KOM(2004)0530 - C6-0167/2004	
Federführend:	LIBE F -	Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE)	**PE 349.895 v01-00**
Mitberatend:	EMPL A		
	TRAN A		

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: Zu diesem Entwurf einer legislativen Entschließung wurden keine Änderungsanträge eingereicht.

Der Berichtsentwurf wird mit 43 Stimmen ohne Gegenstimme und ohne Enthaltung angenommen.

9. Entlastung 2003: Gesamthaushaltsplan EG, Einzelplan III – Kommission
LIBE/6/22205

PA - PE 353.260 v01-00

Verfasser der Stellungnahme: Gérard Deprez (ALDE)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **20. Januar 2005, 12.00 Uhr**

2004/2040(DEC) SEK(2004)1181 - C6-0012/2005
Federführend: CONT F - Terence Wynn (PSE) **PE 353.338 v01-00**

Entlastung 2003: Europäische Beobachtungsstelle für Rassismus und Fremdenfeindlichkeit
LIBE/6/22388

PA - PE 353.261 v01-00

Verfasser der Stellungnahme: Gérard Deprez (ALDE)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **20. Januar 2005, 12.00 Uhr**

2004/2059(DEC) N6-0215/2004 - C6-0234/2004
Federführend: CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

Entlastung 2003: Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht
LIBE/6/22390

AM - PE 353.262 v01-00

Verfasser der Stellungnahme: Gérard Deprez (ALDE)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **20. Januar 2005, 12.00 Uhr**

2004/2055(DEC) N6-0211/2004 - C6-0230/2004
Federführend: CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

Über die drei Entwürfe einer Stellungnahme wird *en bloc* abgestimmt. Es wurden keine Änderungsanträge eingereicht. Der Entwurf einer Stellungnahme wird mit 43 Stimmen ohne Gegenstimme und ohne Enthaltung angenommen.

10. Entlastung 2003: EUROJUST
LIBE/6/22401

PA - PE 353.263 v01-00

Verfasser der Stellungnahme: Gérard Deprez (ALDE)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **20. Januar 2005, 12.00 Uhr**

2004/2063(DEC) N6-0220/2004 - C6-0239/2004

Federführend: CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

Es wurden keine Änderungsanträge eingereicht. Der Entwurf einer Stellungnahme wird mit 42 Stimmen bei einer Gegenstimme und einer Enthaltung angenommen.

11. Politische Herausforderungen und Haushaltsmittel der erweiterten Union 2007-2013
LIBE/6/24484

PA - PE349.959 v01-00
AM - PE 353.397 v01-00

Verfasser der Stellungnahme: Gérard Deprez (ALDE)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **13. Januar 2005, 12.00 Uhr**

2004/2209(INI) KOM(2004)0487
Federführend: FINP F - Reimer Böge (PPE-DE)

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: 1 (Verfasser der Stellungnahme), Kompromiss A, Kompromiss B, 4 (Verfasser der Stellungnahme), Kompromiss C, 9 (Verfasser der Stellungnahme), 10 (Weber).

Folgende Änderungsanträge werden hinfällig: 2 (Weber), 3 (Weber), 6 (Verfasser der Stellungnahme), 5 (Weber), 7 (Weber), 8 (Verfasser der Stellungnahme).

Der Entwurf einer Stellungnahme wird mit 39 Stimmen bei drei Gegenstimmen und zwei Enthaltungen angenommen.

Dienstag, 1. Februar 2005, 11.00 – 12.30 Uhr

12. Wahl des Ausschussvorsitzenden (gemäß Artikel 182 der Geschäftsordnung des EP)

Herr Jean-Marie Cavada wird zum neuen Ausschussvorsitzenden gewählt. Die Wahl wird von Herrn Stefano Zappalà geleitet.

Es sprechen: Jean-Marie Cavada, Martine Roure, Patrick Gaubert, Frederika Brepoels, Edwards (Europäische Kommission), Edith Mastenbroek, Johannes Blokland, M. Bardolet (stellv. Direktor der Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht).

13. Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (Neufassung)

LIBE/6/24709
Berichterstatterin: Frederika Brepoels (PPE-DE)

»- Beschluss über das anzuwendende Verfahren

«- Erste Aussprache
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **8. April 2005, 12.00 Uhr**

***I 2003/0311(COD) KOM(2003)0808 - C5-0060/2004
Federführend: LIBE F - Frederika Brepoels (PPE-DE)
Mitberatend: ENVI A

Beschluss über das anzuwendende Verfahren
Erste Aussprache

In Anwesenheit der Europäischen Kommission: Herr EDWARDS

14. Vorratsspeicherung von Daten, die in öffentlichen Kommunikationsnetzen vorhanden sind, für die Zwecke der Bekämpfung von Straftaten, einschließlich Terrorismus
LIBE/6/25028

DT - PE 353.467 v01-00
DT - PE 353.459 v02-00

Berichterstatter: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

- Erste Aussprache
- Prüfung eines Arbeitsdokuments

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004
Federführend: LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ALDE)
Mitberatend: ITRE A

In Anwesenheit von Herrn DE TEMMERMAN und Herrn SCHMITT, Europäische Kommission (GD Justiz und Inneres) und Herrn MEJBORN, Generalsekretariat des Rates.

Es sprechen: Herr Schmitt (GD Justiz und Inneres), Sylvia-Yvonne Kaufmann, Kathalijne Maria Buitenweg, Edith Mastenbroek, Sarah Ludford, Charlotte Cederschiöld, Herbert Reul, Ignasi Guardans Cambó, Stavros Lambrinidis, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Johannes Voggenhuber, Antoine Duquesne.

Dienstag, 1. Februar 2005, 15.00 – 18.30 Uhr

15. Bericht über das Einfrieren von Geldern in der Republik Côte d'Ivoire (Dringlichkeitsverfahren des Rates)

Es wird eine Entscheidung hinsichtlich des Dringlichkeitsverfahrens dieses Dossiers getroffen. Es sprechen: Jean-Marie Cavada, Herr Eling (GD RELEX).

16. Visa-Informationssystem (VIS)
LIBE/6/25780
Berichterstatterin: Baroness Sarah Ludford (ALDE)

- Erläuterung durch die Kommission
- Erste Aussprache

***III 2004/0287(COD) KOM(2004)0835 - C6-0004/2005
Federführend: LIBE F - Baroness Sarah Ludford (ALDE)

In Anwesenheit von Herrn Jan DE CEUSTER und Herrn Frank PAUL, Europäische Kommission, GD Justiz und Inneres.

Es sprechen: Timothy Kirkhope, Alexander Nuno Alvaro, Herr De Ceuster und Herr Paul (GD Justiz und Inneres), Ewa Klamt, Henrik Lax, Herr Hustinx (Europäischer Datenschutzbeauftragter), Antoine Duquesne, Giusto Catania.

17. Beschluss zur Europäischen Polizeiakademie (EPA)
LIBE/6/24069

PR - PE 353.411 v01-00

Berichterstatter: Panayiotis Demetriou (PPE-DE)

- Prüfung eines Berichtsentwurfs

* 2004/0215(CNS) KOM(2004)0623 - C6-0203/2004
Federführend: LIBE F - Panayiotis Demetriou (PPE-DE) **PE 353.411 v01-00**
Mitberatend: BUDG A

In Anwesenheit von Frau Isabelle DELATTRE, Europäische Kommission, GD Justiz und Inneres.

Es sprechen: Panayiotis Demetriou, Martine Roure, Sarah Ludford, Antoine Duquesne.

18. Die soziale Integration in den neuen Mitgliedstaaten
LIBE/6/24491

DT - PE 353.398 v01-00

Verfasser der Stellungnahme: Marie-Line Reynaud (PSE)

- Prüfung eines Arbeitsdokuments
- Festlegung der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

2004/2210(INI) SEK(2004)0848
Federführend: EMPL F - Csaba Őry (PPE-DE) **PE 350.072 v01-00**

Es sprechen: Marie-Line Reynaud, Mihael Brejc, Kinga Gál, Magda Kósáné Kovács, Maria da Assunção Esteves, Tatjana Ždanoka, Herr Frazer (GD EMPL).

19. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung

21. Februar, Straßburg (sofern genehmigt)

***

Schluss der Sitzung: 17.42 Uhr

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ?ΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ?V/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Louis Bourlanges (P, 1, 2), Jean-Marie Cavada (P, 1, 2), Patrick Gaubert (VP, 1, 2), Stavros Lambrinidis (VP, 1, 2), Stefano Zappalà (VP, 1, 2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Deputés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alfredo Antoniozzi (1, 2), Mihael Brejc (2), Charlotte Cederschiöld (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Lívia Járóka (2), Timothy Kirkhope (2), Ewa Klamt (1, 2), Jaime Mayor Oreja (2), Hartmut Nassauer (1, 2), Amalia Sartori (2), Manfred Weber (2), Michael Cashman (1, 2), António Costa (1, 2), Rosa Díez González (1, 2), Adeline Hazan (2), Magda Kósáné Kovács (2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (2), Edith Mastenbroek (1, 2), Martine Roure (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Alexander Nuno Alvaro (1, 2), Antoine Duquesne (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Sarah Ludford (1, 2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2), Giusto Catania (1, 2), Ole Krarup (1, 2), Johannes Blokland (1, 2), Mario Borghezio (2), Bogdan Pęk (2), Roberta Angelilli (1), Romano Maria La Russa (1, 2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppleants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Z?stupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels (1, 2), Panayiotis Demetriou (1, 2), Maria da Assunção Esteves (2), Camiel Eurlings (2), Herbert Reul (1, 2), Boguslaw Sonik (2), Jan Zahradil (1, 2), Richard Corbett (1, 2), Giovanni Claudio Fava (1), Vincent Peillon (1, 2), Marie-Line Reynaud (2), Gérard Deprez (1, 2), Ignasi Guardans Cambó (2), Sophia in 't Veld (1, 2), Bill Newton Dunn (1), Siiri Oviir (1, 2), Johannes Voggenhuber (1, 2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1, 2), Kyriacos Triantaphyllides (2), Marek Aleksander Czarnecki (2), Koenraad Dillen (2)

178 (2)
183 (3)
Lapo Pistelli, Jens-Peter Bonde, Georgios Papastamkos
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/?μερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kartības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt A?enda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/?αρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Noverotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/President/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Present le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.
(1) 31/01/2005
(2) 01/02/2005

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ ?ε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök megh?vására/Fuq stedina tac-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanacs/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Schulte-Nordholt, Nilsson, Breuskin (Présidence), Faber (Présidence)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/?πιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottsag/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Haustrate-Assam, Adamo, Faull, Ovilius, Edwards, Schmitt, Paul, Eling, Soares, De Ceuster, Delattre, Frazer
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/?λλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestades/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Hustinx (EDPS), Bayo Delegado (EDPS), Bardolet (Observatoire Européen des Drogues), Ström, Aced Féléz, Lopez de Mota, Van de Pol, Rodotà, Zanders

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/?πίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klatesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secretariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titk?rsága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo
PSE	Lemarchal, Eggerder
ALDE	Rasmussen, Pal, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du President/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancel?ria predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secretaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitk?ri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditelstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	Kalb
DG IPOL	Antoine-Gregorie, Laprat
DG EXPO	
DG INFO	Andres Marin
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	

Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Oigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgalat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Duintjer Tebbens, Castillo
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secretariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizotts?g titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Huber, Devitt, Sudova, Migueres
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paligs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter
De Groot, Goetz

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/President/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/?ντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-President/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Vi?i 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputats/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/?πάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierednis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffi?jal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcion?rio/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman